

GEMEINDE TRAMIN A.D.W.
Autonome Provinz Bozen



COMUNE DI TERMENO S.S.D.V
Provincia Autonoma di Bolzano

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA MUNICIPALE

Sitzung vom - Seduta del

Uhr - ore

06.07.202616:45

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Wolfgang Oberhofer
Otmar Straudi

Bürgermeister Sindaco
Bürgermeisterstell Vice-Sindaco
vertreter

Günther Geier
Flora Kieser Benin

Gemeindereferent Assessore
Gemeindereferent Assessore
in

Verena Mahlknecht

Gemeindereferent Assessore
in

Markus Stolz

Gemeindereferent Assessore

Schriftführerin:

Segretaria:

Hildegard Stuppner

A.E. A.G.	A.U. A.I.	in Fernzugang in teleconferenza

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Wolfgang Oberhofer

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

Genehmigung der endgültigen Rangordnung für eine freie Wohnung mit dem Dienst "Begleitetes Wohnen" (D3 1181)

OGGETTO

Approvazione della graduatoria definitiva per un'appartamento libero con il servizio "accompagnamento abitativo" (D3 1181)

Genehmigung der endgültigen Rangordnung für eine freie Wohnung mit dem Dienst "Begleitetes Wohnen" (D3 1181)

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 67 vom 19.12.2019 die Verordnung für den Zugang zu den Wohnungen mit dem Dienst „Begleitetes Wohnen“ für Seniorinnen und Senioren im Alten- und Pflegeheim St. Anna genehmigt wurde;

festgestellt, dass laut Art. 2 der obgenannten Verordnung im Falle des Freiwerdens einer Wohnung mit dem Dienst „Begleitetes Wohnen“ der Termin für die Einreichung der Gesuche vom Gemeindevorstand durch Veröffentlichung bekanntgegeben wird;

nach Einsichtnahme in die Mitteilung des Altenheimes St. Anna, eingegangen unter der Prot. Nr. 0020631, mit welcher der Gemeindeverwaltung mitgeteilt wurde, dass eine Wohnung mit dem Dienst „Begleitetes Wohnen“ frei wird;

gesehen die Kundmachung des Bürgermeisters vom 10.03.2026, welche an der Amtstafel der Gemeinde, in der Gemeindezeitung und auf der Internetseite der Gemeinde veröffentlicht wurde;

festgestellt, dass 1 Ansuchen um Zuweisung einer Wohnung mit dem Dienst „Begleitetes Wohnen“ für Seniorinnen und Senioren im Alten- und Pflegeheim St. Anna für die freie Wohnung innerhalb der Abgabefrist eingelangt ist und zwar am 01.04.2026 unter der Prot. Nr. 0012074;

Einsicht genommen in die dem obgenannten Ansuchen beigelegten Unterlagen der Antragsteller/in F. B.;

Einsicht genommen in die Erklärung der Antragsteller/in F. B. Vom 02.04.2026, eingegangen unter der Prot Nr. 0012075;

festgestellt, dass mit Beschluss Nr. 177 vom 11.05.2026 des Gemeindevorstandes die provisorische Rangordnung genehmigt wurde und F. B. den 1. Platz belegt hat;

festgestellt, dass laut Verordnung innerhalb von 30 Tagen ab Anschlag des Gemeindevorstandsbeschlusses an der digitalen Amtstafel die Bewerber begründete Einwände gegen die provisorische Rangordnung dem Gemeindevorstand vorlegen können;

festgestellt, dass mit 13.06.2026 die 30 Tage verstrichen sind und keine Einwände gegen die provisorische Rangordnung vorgelegt wurden;

festgestellt, dass das Altenheim St. Anna in Bezug auf die provisorische Rangordnung ein positives Gutachten abgegeben hat (Prot Nr. 0015794 vom 01.07.2026);

festgestellt, dass laut Verordnung nun die endgültige Rangordnung zu genehmigen ist;

Approvazione della graduatoria definitiva per un'appartamento libero con il servizio "accompagnamento abitativo" (D3 1181)

Premesso, che con delibera n. 67 dd. 19.12.2019 del Consiglio comunale è stato approvato il regolamento per l'accesso agli appartamenti con il servizio "accompagnamento abitativo per anziani nella Casa di riposo e di degenza S. Anna";

constatato, che secondo l'art. 2 del sopra menzionato regolamento in caso di vacanza di un appartamento con il servizio "accompagnamento abitativo" il termine per la presentazione delle domande verrà annunciato dalla Giunta comunale mediante pubblicazione;

dopo aver preso visione nella comunicazione della Casa di riposo S. Anna, acclarata al proprio n. prot. 0020631, con la quale è stata informata l'amministrazione comunale che si libera un appartamento con il servizio "accompagnamento abitativo";

visto l'avviso del Sindaco dd. 10.03.2026, il quale è stato pubblicato all'albo del Comune, nel notiziario del Comune e sulla pagina internet del Comune;

constatato, che è pervenuta 1 domanda di assegnazione di un appartamento con il servizio "accompagnamento abitativo" per anziani nella casa di riposo e degenza S. Anna per l'appartamento entro il termine di presentazione delle domande e cioè il 01.04.2026 sotto il n. di prot. 0012074;

preso visione nella documentazione allegata alla suddetta domanda dal/dalla richiedente F. B.;

preso visione nella dichiarazione del/della richiedente F. B. dd. 02.04.2026, pervenuta sotto il n. di prot. 0012075;

constatato, che con delibera n. 177 dd. 11.05.2026 della Giunta comunale è stata approvata la graduatoria provvisoria e F. B. si è classificato/a al 1° posto;

constatato che secondo il regolamento entro 30 giorni dall'affissione all'albo pretorio digitale i richiedenti possono presentare alla Giunta Comunale opposizioni motivate in merito alla graduatoria provvisoria;

constatato che con 13.06.2026 sono scaduti i 30 giorni e non sono state presentate opposizioni alla graduatoria provvisoria;

constatato, che la Casa di riposo S. Anna ha dato parere positivo in merito alla graduatoria provvisoria (n. di prot. 0015794 dd. 01.07.2026);

constatato, che secondo il regolamento, ora la graduatoria definitiva deve essere approvata;

nach Einsichtnahme in das geltende Gemeindestatut;
nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde, sowie die Verordnung zur Regelung der Verträge;

gesehen
- das fachliche Gutachten (IMArtkPa4VKWx3YFiCKSu2zrenimrj0cDUP5rdT5PZQ=)

abgegeben gemäß Art. 185 und 187 des neuen „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, genehmigt mit R.G. Nr. 2/2018, zur Beschlussvorlage;

Einsicht genommen das R.G. Nr. 2/2018, sowie die entsprechenden Durchführungsbestimmungen;

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS

mit 6 Fürstimmen, 0 Gegenstimmen und 0 Enthaltungen, bei 6 anwesenden und abstimmenden Gemeindeferenten, ausgedrückt durch Handerheben in gesetzmäßiger Form:

1) gemäß der obgenannten Verordnung für den Zugang zu den Wohnungen mit dem Dienst “Begleitetes Wohnen” für Seniorinnen und Senioren im Alten-und Pflegeheim St. Anna und der provisorischen Rangordnung, welche mit Beschluss Nr. 177 vom 11.05.2026 des Gemeindeausschusses genehmigt wurde, für die Zuweisung einer Wohnung mit dem Dienst “Begleitetes Wohnen” folgende endgültige Rangordnung zu genehmigen:

2) laut Verordnung die endgültige Rangordnung an der Amtstafel der Gemeinde Tramin a.d.W. zu veröffentlichen und dem/der Bewerber/in zur Kenntnis zuzusenden;

Hinweis:
Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung jeder Bürger und jede Bürgerin beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann jeder und jede Interessierte beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft die Maßnahme die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5 des gvD Nr. 104/2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

visto il vigente statuto comunale;
visto il vigente Regolamento comunale di contabilità nonché il regolamento per la disciplina dei contratti;

visto
- il parere tecnico (IMArtkPa4VKWx3YFiCKSu2zrenimrj0cDUP5rdT5PZQ=)

rilasciati ai sensi dell'art. 185 e 187 del nuovo “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige” approvato con L.R. n. 2/2018, sulla proposta di deliberazione;

visto la L.R. n. 2/2018, nonché le relative norme di attuazione;

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a

con 6 voti favorevoli, 0 contrari e 0 astensioni, su 6 assessori presenti e votanti, espressi per alzata di mano in forma legale:

1) di formare e approvare la seguente graduatoria definitiva per l'assegnazione di un'appartamento con il servizio “accompagnamento abitativo” secondo quanto previsto dal regolamento per l'accesso agli appartamenti con il servizio “accompagnamento abitativo” per anziani nella Casa di riposo e di degenza S. Anna ed in base alla graduatoria provvisoria, approvata con delibera n. 177 dd. 11.05.2026 della Giunta comunale:

Rang Posto	Vor- und Zuname des Gesuchstellers Nome e cognome del richiedente	Gesamtpunkte punteggio totale
1	F. B.	45,00

2) secondo il regolamento di pubblicare la graduatoria definitiva sull'albo ufficiale del Comune di Termeno s.s.d.V. e di inviarla per conoscenza al/la richiedente;

Avvertenze:
Durante la pubblicazione di questa deliberazione ogni cittadino ed ogni cittadina può presentare un ricorso alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività di questa deliberazione ogni interessato ed interessata può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano. Se il provvedimento interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5 del D.Lgs n. 104/2010 è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Vorsitzende – Il Presidente
Wolfgang Oberhofer
(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Gemeindesekretärin – La Segretaria Comunale
Hildegard Stuppner
(digital unterschrieben – firmato digitalmente)
